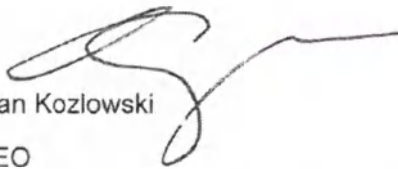




2024-10-03

Please find attached:

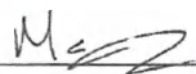
105-7300-13 Instruction for use of the Orthodontic Wires

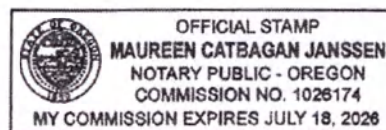
  
Alan Kozlowski  
CEO  
World Class Technology Corporation

State of: Oregon

County of: Yamhill

This instrument was acknowledged before me on: October 3, 2024  
Date

  
Maureen Catbagan Janssen  
Notary Public – State of Oregon



My commission expires: July 18, 2026

Toll Free: 866.752.0065  
Int: 503.472.8320  
[www.oc-orthodontics.com](http://www.oc-orthodontics.com)

WCT/OC Orthodontics  
1300 NE Alpha Dr.  
McMinnville, OR 97128

**Инструкция по применению**  
**Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad**

2024

## Наименование МИ:

### I. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad, варианты исполнения:

1. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad SS U/L (верхние/нижние), типоразмеры:
  - 1.1. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ SS U/L .020 X .020, (651.0509), 10 шт./уп.
  - 1.2. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ SS U/L .018 x .018, (651.0512), 10 шт./уп.
  - 1.3. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ SS U/L .019 x .019, (651.0513), 10 шт./уп.
2. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad BT U/L (верхние/нижние), типоразмеры:
  - 2.1. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ BT U/L .020 X .020, (646.0459), 10 шт./уп.
  - 2.2. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ BT U/L .018 x .018, (646.0452), 10 шт./уп.
  - 2.3. Дуга проволочная ортодонтическая H4 Pitts Broad+ BT U/L .019 x .019, (646.0453), 10 шт./уп.

### II. Инструкция по применению.

**Назначение:** Изделие предназначено для лечения неправильного прикуса.

#### Показания:

предназначены для использования в качестве ортодонтических проволочных дуг для приложения силы к зубам с целью обеспечения перемещения естественных зубов у пациентов с неправильным прикусом. Проволочные дуги используются в сочетании с ортодонтическими брекетами, которые временно прикрепляются к зубам.

#### Противопоказания:

Дуги ортодонтические не используются у пациентов, не соблюдающих условия и требования лечения, или пациентов, не способных выполнять инструкции по лечению, определенные и установленные ортодонтом-специалистом.

**Потенциальные нежелательные явления, которые могут произойти, включают следующие:**

Отсутствуют.

## ПОСТАВКА

Дуги ортодонтические, упакованные в индивидуальную (первичную) упаковку, поставляются потребителю по 10шт в упаковке.

Инструкция по применению медицинских изделий предоставляется потребителю при поставке уполномоченным представителем по требованию.

## ОПИСАНИЕ

Дуги ортодонтические, являющиеся рабочим компонентом несъемных ортодонтических систем, используются для коррекции выравнивания и положения зубов путем приложения заданных сил к зубам посредством брекетов и других ортодонтических изделий. Лечение обычно включает три этапа:

1. Выравнивание зубов по вертикали и горизонтали.
2. Закрытие промежутков и коррекция спереди/сзади.
3. Детализация и окончательная обработка.

Дуги из нержавеющей стали позволяют ортодонту сгибать проволоку так, как это необходимо для заданного лечения. Размеры поперечного сечения проволочной дуги также влияют на усилие — большая площадь проволоки означает увеличение усилия перемещения зуба.

Дуги из БетаТитана разработаны для обеспечения универсальной безникелевой проволочной дуги. Дополнительные особенности: средняя жесткость для коррекции корней;

низкий модуль упругости; высокое пружинение и гибкость; низкая величина отклонения усилия.

Дуги ортодонтические широкой формы используются в различных последовательностях в ходе многоэтапного процесса выравнивания и расположения в целях оптимизации эффективности и результатов, связанных с лечением.

**Способ применения**

После полимеризации адгезива в паз брекета устанавливается ортодонтическая дуга.

- В соответствии с планом аппаратного лечения, который определяет врач-ортодонт, исходя из своих знаний и протокола Питтса, а также этапа лечения, используется дуга стальная, бета-титановая.
- Материал дуги (бета-титан, нерж. сталь) выбирается исходя из плана аппаратного лечения и биомеханического плана лечения.

**Примечание:**

— Необходимо учитывать, что характеристикой материала дуги является модуль упругости. Чем ниже модуль упругости, тем меньше величина силы на единицу деформации и тем выше гибкость дуги. Жёсткие дуги имеют более высокий модуль упругости с большей величиной силы на единицу деформации.

- Крепление дуг к крыльям брекета производится с помощью лигатуры (эластичной, металлической короткой или длинной, лигатуры кобашки).
- У самолигирующих брекетов (H4 и H4GO) крепление дуг к брекетам осуществляется крышкой со специальным защелкивающим механизмом с использованием специального ключа для открывания брекетов H4.

**Описание и принципы**

Ортодонтическая дуга действует как пружина и/или как направляющая. Сила, необходимая для прогиба дуги в паз брекета, обеспечивает энергию, вызывающую перемещение зубов.

Дуги (стальные, титановые, титан-никелевые, бета-титановые, никель-кобальтовые) изготавливаются из проволоки, соответственно, круглого, квадратного или прямоугольного сечения. Сами дуги преформируются по форме зубного ряда, верхнего и нижнего.

Для предотвращения скольжения и смещения дуги на нее могут быть установлены различные микроэлементы (скользящие микростопы, зажимные стопоры) или зажимные крючки для установки силовых эластических элементов (цепочки, эластические тяги и т.д.). А также раскрывающие пружины для осуществления перемещения зубов по направляющей.

## **ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ**

После полимеризации адгезива в паз брекета устанавливается ортодонтическая дуга.

- В соответствии с планом аппаратного лечения, который определяет врач-ортодонт, исходя из своих знаний и протокола Питтса, а также этапа лечения, используется дуга
- Материал дуги (бета-титан, сталь) выбирается исходя из плана аппаратного лечения и биомеханического плана лечения.

**Примечание:**

— Необходимо учитывать, что характеристикой материала дуги является модуль упругости. Чем ниже модуль упругости, тем меньше величина силы на единицу деформации и тем выше гибкость дуги. Жёсткие дуги имеют более высокий модуль упругости с большей величиной силы на единицу деформации.

- Крепление дуг к крыльям брекета производится с помощью лигатуры (эластичной, металлической короткой или длинной, лигатуры кобашки).
- У самолигирующих брекетов (H4 и H4GO) крепление дуг к брекетам осуществляется крышкой со специальным защелкивающим механизмом с использованием специального ключа для открывания брекетов H4

## МАТЕРИАЛЫ, ИЗ КОТОРЫХ ИЗГОТОВЛЕНО МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ ИЛИ ЕГО ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ

| Наименование составных частей медицинского изделия                                                                                                                                                                         | Материал с указанием кода, марки или артикула                                                                                                              | Фирма изготовитель /поставщик       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| . Дуги Н4 Питтс широкая форма (верхние/нижние), варианты исполнения:<br>Н4 Pitts Broad+ SS U/L .020 X .020, (651.0509)<br>Н4 Pitts Broad+ SS U/L .018 x .018, (651.0512)<br>Н4 Pitts Broad+ SS U/L .019 x .019, (651.0513) | Нержавеющая сталь 304<br>Состав:<br>Железо 69,5%<br>Хром 18,5%<br>Никель 9,0%<br>Марганец 1,0%<br>Кобальт 0,75%<br>Силикон, углерод, фосфор, сера -остаток | Потавщик:<br>Fort Wayne Metals, США |
| Дуги Н4 Питтс широкая форма (верхние/нижние), варианты исполнения:<br>Н4 Pitts Broad+ BT U/L .020 X .020, (646.0459)<br>Н4 Pitts Broad+ BT U/L .018 x .018, (646.0452)<br>Н4 Pitts Broad+ BT U/L .019 x .019, (646.0453)   | БетаТитан<br>Бета III титан (Ti) – 62-81.75%<br>Цирконий (Zr) – 4.5-10%<br>Олово (Sn) – 3.75-8%<br>Молибден (Mo) – 10-20%                                  | Потавщик:<br>Fort Wayne Metals, США |
| Упаковка                                                                                                                                                                                                                   | Первичная: пакет - Tyvek 1073В, Полиэтилен РЕ40<br>Вторичная: коробка - картон                                                                             |                                     |

Бета-титан, нелегированный технический титан и нержавеющая сталь как сырьевые материалы дуги не подвергаются термической обработке в компании «УКТ» перед дополнительными производственными процессами.

Медицинское изделие не содержит материалов животного и человеческого происхождения.

В составе медицинского изделия отсутствуют какие-либо лекарственные средства.

МИ не содержит программного обеспечения, поэтому исследования по валидации программного обеспечения не требуется.

### СОВМЕСТИМОСТЬ

Дуги ортодонтические совместимы с брекетами и приспособлениями, производства компании World Class Technology Corporation, США:

«Брекеты и приспособления для формирования ортодонтических аппаратов, с принадлежностями» РУ № РЗН 2017/5883 от 29.12.2023г.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

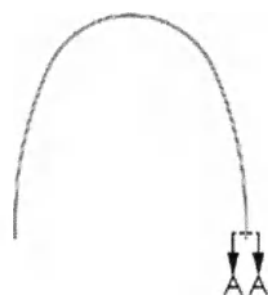
Максимальная масса одной дуги – 0,4 г

Дуга из нержавеющей стали и БетаТитана – тип 1 (в соответствии с EN ISO 15841)

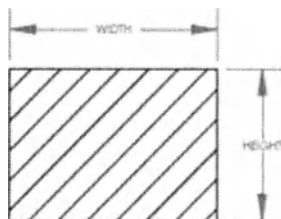
| Ш x В Дюймы   | Ш x В (±0,01мм) |
|---------------|-----------------|
| 0,018 x 0,018 | 0,46 x 0,46     |
| 0,019 x 0,019 | 0,48 x 0,48     |
| 0,020 x 0,020 | 0,51 x 0,51     |

Дуга ортодонтическая

Поперечное сечение ортодонтической дуги А-А



WIDTH  
HEIGHT

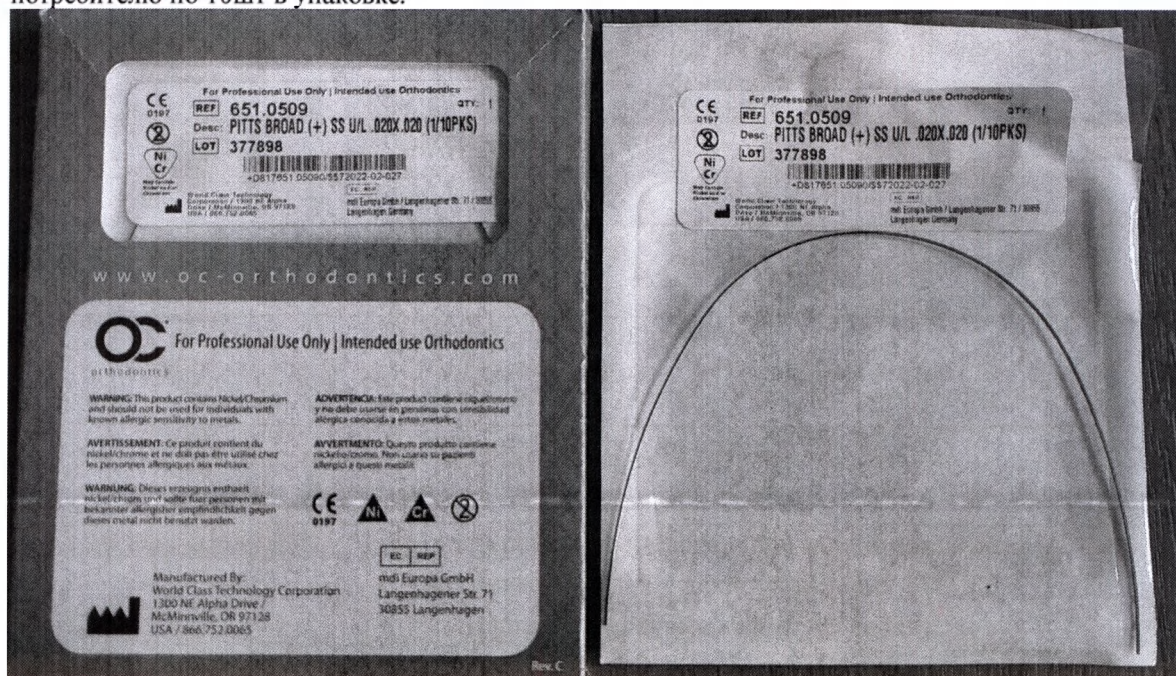


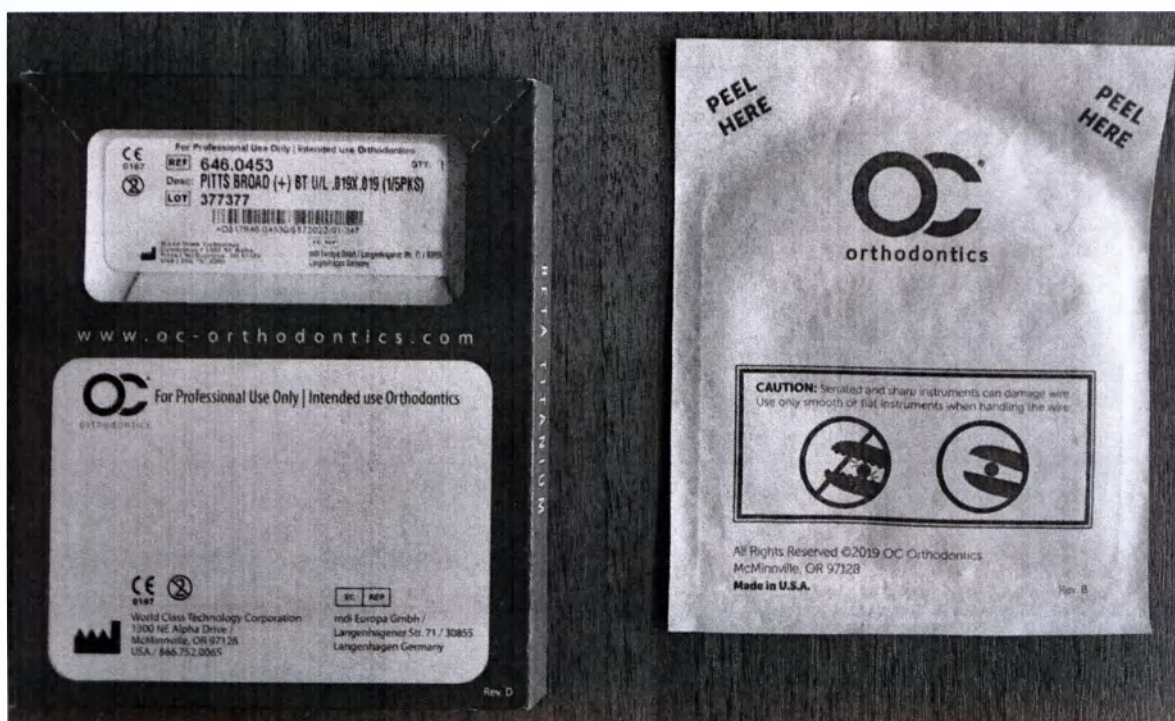
ШИРИНА  
ВЫСОТА

| Вариант исполнения     | Тип проволоки | Модуль упругости ГПа | Прочности при растяжении (МПа) |      | Удлинение при разрыве (%) мин. | 0,2%-ный условный предел текучести (МПа) мин. | Соппротивление изгибу (Н/мм) |      | Усилие изгиба со смещением на 0,1 мм (Н) |      | Конечная температура аустенита (°C) |
|------------------------|---------------|----------------------|--------------------------------|------|--------------------------------|-----------------------------------------------|------------------------------|------|------------------------------------------|------|-------------------------------------|
|                        |               |                      | Мин.                           | Max. |                                |                                               | Мин.                         | Max. | Мин.                                     | Max. |                                     |
| H4 Pitts Broad+ SS U/L | 1 тип         | 186±25%              | 1862                           | 2034 | 1,5                            | 834                                           | 18,2                         | 48,2 | 10,6                                     | 30,5 | НП                                  |
| H4 Pitts Broad+ BT U/L | 1 тип         | 68,9 ±25%            | 1131                           | 1620 | 4                              | 509                                           | 7,0                          | 20,0 | 6,0                                      | 18,0 | 14-21                               |

## МАРКИРОВКА УПАКОВКИ

Дуги ортодонтические, упакованные в индивидуальную (первичную) упаковку, поставляются потребителю по 10шт в упаковке.





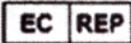
Образец упаковки МИ.

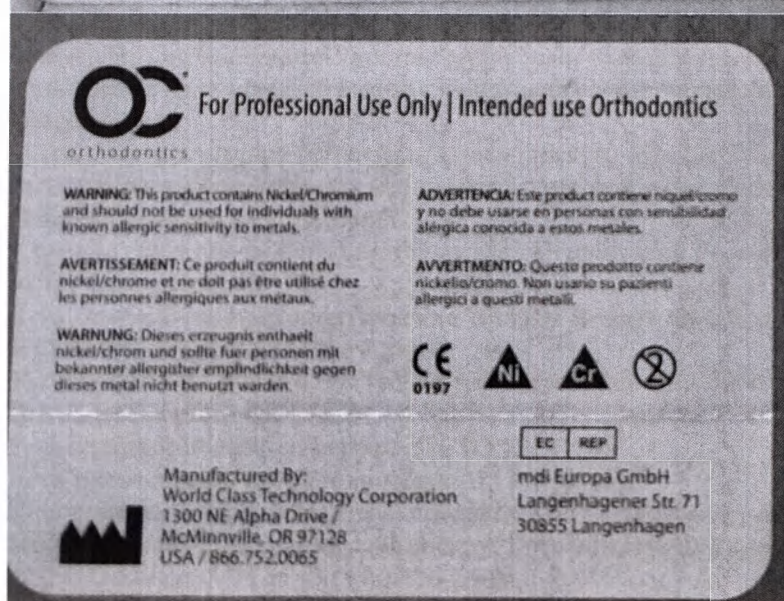
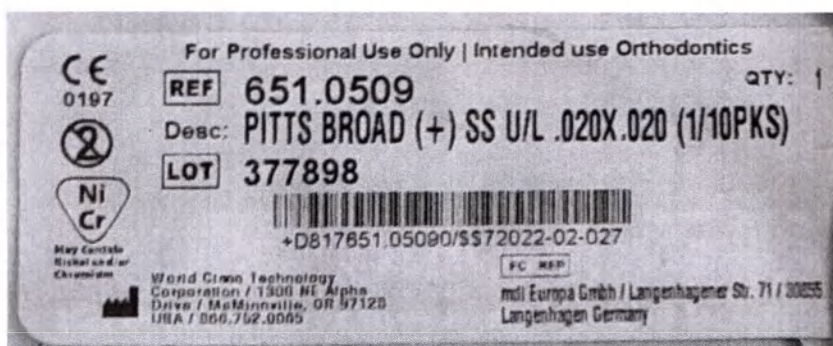
На оригинальную упаковку медицинского изделия наносится следующая оригинальная маркировка:

наименование медицинского изделия, логотип компании, каталожный номер (REF), номер партии (лот), количество, предупреждающие символы о содержании никеля и хрома, сведения о запрете повторного использования, маркировка «CE», баркод, информация о Производителе (наименование, адрес и веб-сайт компании).

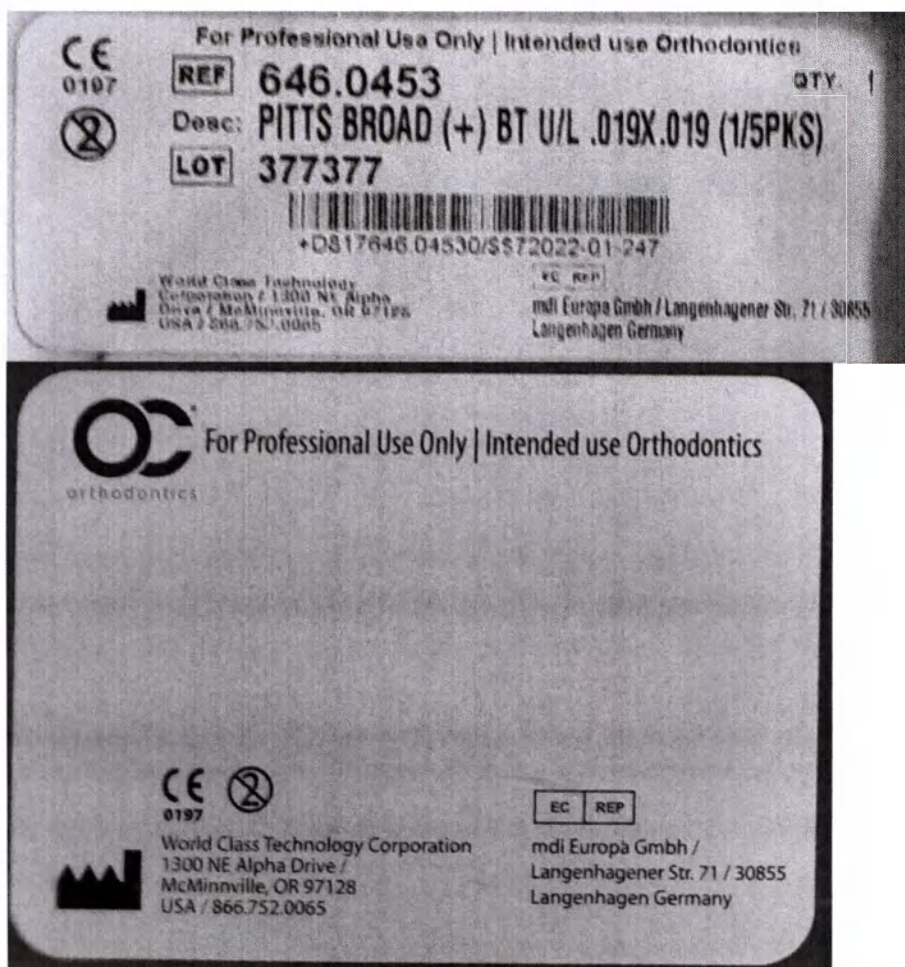
#### Символы

|  |                                                                                                                                          |
|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Количество                                                                                                                               |
|  | Содержание никеля                                                                                                                        |
|  | Содержание хрома                                                                                                                         |
|  | Содержит никель и/или хром                                                                                                               |
|  | Не использовать повторно                                                                                                                 |
|  | Предостережение. Федеральное законодательство (США) ограничивает продажу данного изделия только стоматологами и врачами или по их заказу |
|  | Номер партии                                                                                                                             |

|                                                                                   |                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Номер каталога или модели:<br>Номер изделия в соответствии с каталогом производителя, присваиваемый для идентификации медицинского изделия. |
|  | Производитель                                                                                                                               |
|  | Изделие соответствует основным требованиям директив ЕС                                                                                      |
|  | Уполномоченный представитель:<br>Обозначает официального представителя в Европейском сообществе.                                            |
|  | Дата изготовления                                                                                                                           |
|  | Медицинское изделие                                                                                                                         |



Образец маркировки дуг из нержавеющей стали.



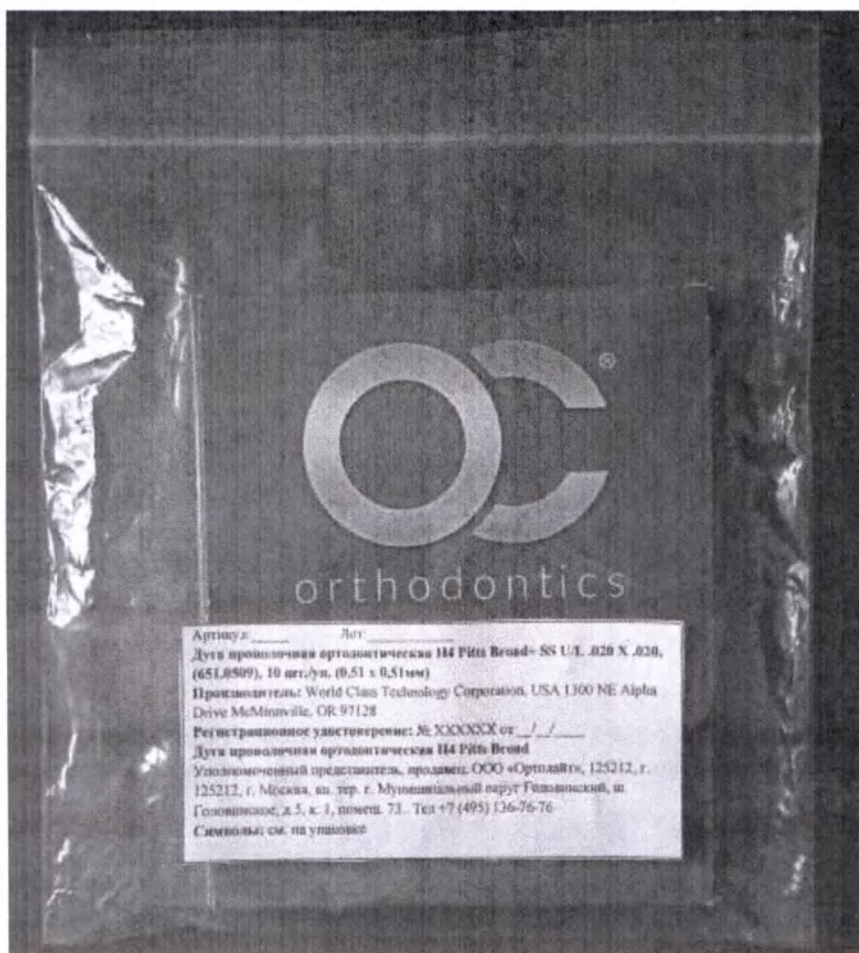
Образец маркировки для дуг из бета титана.

#### Макет маркировки медицинского изделия на русском языке

На русскоязычной маркировке обязательно содержится следующая информация:

- наименование согласно Регистрационному Удостоверению;
- номер Регистрационного Удостоверения будет указан на маркировке после государственной регистрации медицинского изделия и получения соответствующего регистрационного удостоверения;
- Дата государственной регистрации медицинского изделия будет указана на маркировке после государственной регистрации медицинского изделия и получения соответствующего регистрационного удостоверения;
- данные уполномоченного представителя на территории Российской Федерации;

Артикул: \_\_\_\_\_ Лот: \_\_\_\_\_  
**Дуга проволочная ортодонтическая Н4 Pitts Broad+ SS U/L .020 X .020, (651.0509), 10 шт./уп. (0,51 x 0,51мм)**  
**Производитель:** World Class Technology Corporation, USA 1300 NE Alpha Drive McMinnville, OR 97128  
**Регистрационное удостоверение:** № XXXXXX от \_\_/\_\_/\_\_\_\_  
**Дуга проволочная ортодонтическая Н4 Pitts Broad**  
 Уполномоченный представитель, продавец: ООО «Ортолайт», 125212, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Головинский, ш. Головинское, д.5, к. 1, помещ. 73. Тел +7 (495) 136-76-76  
**Символы:** см. на упаковке



**Русскоязычную маркировку наносят на зип-пакеты.**

#### **Технические характеристики упаковки.**

Вторичная упаковка (указаны мах. размеры):

Длина – 118 мм

Ширина – 98 мм

Высота – 8 мм

Крафт пакет с дугами:

Высота – 115 мм

Ширина – 95 мм.

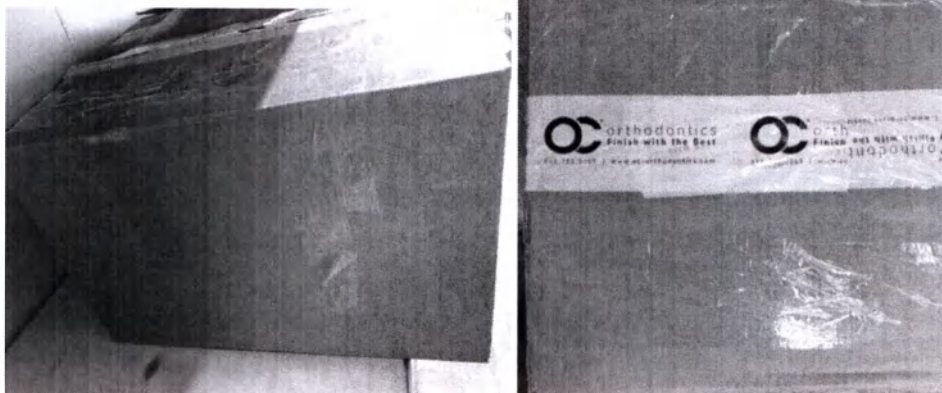
#### **Транспортная упаковка**

Первичная упаковка с продукцией упаковывается в картонную коробку (при необходимости используется пузырчатая пленка либо зип-пакеты), которая затем склеивается скотчем.

Транспортная тара является неспецифической. Размеры гофрокороба варьируются в зависимости от размера заказа, который может включать в себя различные продукты.

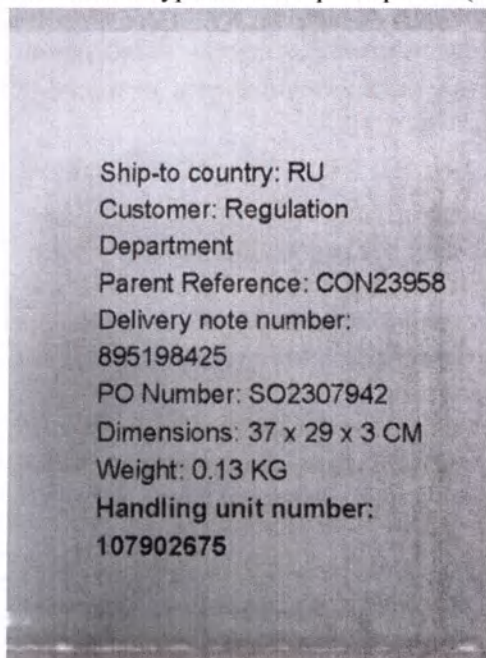
Индивидуальный вес коробки с продукцией не должен превышать 23 кг.

Коробки заклеивают клейкой лентой с логотипом компании.



К транспортной упаковке крепится этикетка, содержащая следующую информацию:

- страна получателя (ship-to country);
- заказчик (customer);
- основная ссылка (Parent reference);
- номер транспортной накладной (Delivery note number);
- номер заказа (PO number);
- размер коробки (Dimensions);
- масса коробки (Weight);
- номенклатурный номер отправки (Handling unit number)



### **СРОК СЛУЖБЫ**

Срок службы не менее 6 месяцев

### **МЕТОДЫ И СРЕДСТВА ДЕЗИНФЕКЦИИ**

Не применимо.

## **УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Изделия могут быть установлены в стандартных условиях специально оборудованных стоматологических кабинетах: при комнатной температуре (18 °С) не выше 35 °С, относительной влажности 75%, давлении от 86.0 до 106.0 кПа.

### **Правила ношения дуг совместно с брекетами**

Для эффективности процесса выравнивания прикуса и зубного ряда пациенту необходимо точно следовать всем предписаниям врача. Но существуют общие рекомендации, выполняют которые нужно независимо от вида дуг и брекетов и причины ее установки. Чтобы скорее начать открыто улыбаться в жизни и на фото, обладателю брекетов придется запретить себе: Создание резкого перепада температур в полости рта. Нельзя употреблять в пищу слишком холодные или, наоборот, горячие продукты питания. От этого может произойти отклеивание брекетов и дуг от поверхности зубов, особенно это касается вестибулярного вида устройства. От контрастов температур могут измениться свойства материалов дуги, что приведет к их деформации. Жевание жвачки. Она может прилипать к устройству, с которого потом ее очень трудно очистить. Употребление жесткой пищи. Орехи, сухарики, твердые овощи, фрукты и мясо могут повредить дугу или вовсе сломать ее. Частое употребление сладкого. Если съесть что-то сладкое и не почистить сразу после этого зубы, то может возникнуть кариес. Во время лечения кариеса придется полностью снимать брекетную систему, что отложит получение желаемого результата.

Пренебрежение гигиеной полости рта. Во время ношения брекетов нужно уделить особое внимание гигиене зубов и десен. Для очищения поверхности зубов и десен от налета понадобятся: профилактическая зубная паста и специальные щетки, способные проникнуть в труднодоступные участки под устройством.

## **УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ.**

Хранить в чистом и сухом помещении при температуре от минус 50 °С до плюс 50 °С и относительной влажности воздуха не более 75 %.

Температурные пределы для эластичных компонентов от 6°С до 25°С

Не допускать нарушения целостности упаковки.

Не допускать контакта с химически активными материалами.

Не допускать контакта с легковоспламеняющимися и горючими жидкостями.

Не допускать механического воздействия.

Избегать хранения вблизи мощных источников тепла.

Избегать длительного воздействия прямых солнечных лучей.

Транспортируются любым видом транспорта крытого типа, в условиях, обеспечивающих сохранность упаковки и продукции, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта.

Предельные климатические условия транспортирования:

температура окружающего воздуха — от минус 50 °С до плюс 50 °С;

относительная влажность окружающего воздуха — не более 75 % .

Температурные пределы для эластичных компонентов от 6°С до 25°С

## **УТИЛИЗАЦИЯ**

Необходимо безопасно утилизировать потенциально загрязненные или более не пригодные для использования медицинские изделия в качестве медицинских (клинических) отходов в соответствии с местными руководящими указаниями в области

здравоохранения, государственным законодательством и политикой, а также законодательством и политикой страны.

Разделение, переработка или утилизация упаковочного материала должны осуществляться в соответствии с местным законодательством страны и правительственным законодательством об упаковке и отходах упаковки, в соответствующих случаях.

Утилизацию следует осуществлять с соблюдением требований для эпидемиологически опасных отходов класса Б, в соответствии с санитарными правилами и нормами СанПиН 2.1.3684-21.

## **ГАРАНТИЯ НА ПРОДУКЦИЮ.**

Гарантия на Продукцию.

Данная гарантия зависит от правильного использования Продукции, что отражено в требованиях на этикетке, Орто Классик не предоставляет гарантию, подразумеваемую или установленную законом, на модифицированную Продукцию, в тех случаях, при которых Продукция подвергнута аварии, небрежности, неправильному использованию, несанкционированному ремонту или неправильному тестированию, или хранению.

Полное возмещение.

В случае, если любой продукт, приобретённый Дистрибьютером у Орто Классик, не соответствует условиям гарантии, компания Орто Классик обязуется с исключительной ответственностью организовать полное возмещение Дистрибьютеру по своему собственному выбору, починить или заменить Продукт или его компонент, или внести на счет Дистрибьютера сумму, заплаченную за данный продукт или его компонент, при условии, что Дистрибьютер незамедлительно уведомляет Орто Классик в письменной форме, о том, что данный Продукт не соответствует норме, и предоставляет объяснения о любом несогласии, запросив номер разрешения на возврат материала, данный Продукт возвращается в Орто Классик Дистрибьютером ФОБ, назначенным Орто Классик в течении гарантийного периода с номером разрешения на возврат Продукта, поставленным на внешней упаковке; Дистрибьютер сообщает, что несоответствия действительно существуют и были вызваны не аварией, небрежностью, неправильным использованием, несанкционированным ремонтом или неправильным тестированием, или хранением. Если данный Продукт возвращён не по этим причинам, то Орто Классик возместит Дистрибьютеру затраты на пересылку неисправного Продукта.

Исключение других гарантий.

Кроме гарантий описанных выше Орто Классик не предоставляет других гарантий или условий, явно выраженных или подразумеваемых законом, в любом обмене данными с Дистрибьютером или его клиентами, в противном случае в отношении Продукции или законности технология Орто Классик отказывается от подразумеваемых гарантий товарного состояния или пригодности для конкретных целей. Орто Классик не разрешает любому другому лицу принимать какие-либо обязательства, возникшие в связи с продажей или использованием Продукции Орто Классик.

## **ПЕРЕЧЕНЬ НАЦИОНАЛЬНЫХ И МЕЖДУНАРОДНЫХ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ/СТАНДАРТОВ, КОТОРЫМ СООТВЕТСТВУЕТ МЕДИЦИНСКОЕ ИЗДЕЛИЕ**

Изделие соответствует требованиям следующих стандартов:

## Производитель

- **EN 1641** Стоматология. Медицинские приборы для стоматологических целей. Материалы;
- **EN ISO 10993-1** Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 1. Оценка и исследования;
- **ISO 14155** Клинические исследования медицинских изделий для людей. Надлежащая клиническая практика;
- **ISO 15223-1** Медицинские устройства. Символы, используемые на ярлыках медицинских устройств, при маркировке и в предоставляемой информации. Часть 1. Общие требования;
- **EN ISO 15841** Стоматология - проволоки для челюстной ортопедии
- **EN ISO 13485** Изделия медицинские. Системы управления качеством. Требования к регулированию;

World Class Technology Corporation

1300 NE Alpha Drive McMinnville, OR 97128, USA

/«Уорлд Класс Текнолоджи Корпорейшн» 1300 Северо-восток Альфа-Драйв

Макминнвилл, Орегон 97128, США

### Адрес места производства:

World Class Technology Corporation

1300 NE Alpha Drive McMinnville, OR 97128, USA/

«Уорлд Класс Текнолоджи Корпорейшн»

1300 Северо-восток Альфа-Драйв Макминнвилл, Орегон 97128, США

## СЛУЖБА РАБОТЫ С КЛИЕНТАМИ

**По всем вопросам, включая направление претензий, предоставление информации по ремонту и обслуживанию медицинских изделий, просим обращаться к нашему**

**Уполномоченному представителю в России:**

Общество с ограниченной ответственностью «Ортолайт»

Адрес: 125212, г. Москва, вн. тер. г. Муниципальный округ Головинский, ш. Головинское, д.5, к. 1, помещ. 73.

Тел.: +7 (495) 136-76-76

[Перевод с английского языка на русский язык]

[На бланке компании «ОК Ортодонтикс»]

[Логотип компании «Уорлд Класс Текнолоджи»]

03 октября 2024 г.

Ниже прилагается:

105-7300-13 Инструкция по применению на изделие «Дуги ортодонтические»

/подпись/

Алан Козловски

Генеральный директор

«Уорлд Класс Текнолоджи Корпорейшн»

(World Class Technology Corporation)

Штат: Орегон

Округ: Ямхилл

Настоящий документ был удостоверен в моем присутствии: 03 октября 2024 г.  
Дата

/подпись/

Морин Кэтбэган Янссен

Нотариус – штат Орегон

[Штамп:

Официальная печать

Морин Кэтбэган Янссен

Нотариус – штат Орегон

Лицензия № 1026174

Моя лицензия действительна до 18 июля 2026 г.]

Моя лицензия действительна до 18 июля 2026 г.

[Далее следует текст документа «Инструкция по применению „Дуга проволоочная ортодонтическая H4 Pitts Broad“, представленного на русском языке.]

Бесплатная линия: 866.752.0065  
Международный тел.: 503.472.8320  
www.oc-orthodontics.com

«УКТ» / «ОК Ортодонтикс»  
1300 Норт Ист Альфа Драйв  
Макминнвилл, Орегон 97128

Текст данного документа перевёл переводчик Рахимкулов Эльдар Серкалиевич. Знание иностранного языка подтверждаю. Выполненный перевод является правильным, точным и полным.



Российская Федерация  
Город Москва

Девятого октября две тысячи двадцать четвертого года

Я, Точкин Дмитрий Валерьевич, нотариус города Москвы, свидетельствую подлинность подписи переводчика Рахимкулова Эльдара Серкалиевича.

Подпись сделана в моем присутствии.

Личность подписавшего документ установлена.

Зарегистрировано в реестре: № 77/2079-н/77-2024-16-1815

Уплачено за совершение нотариального действия: 400 руб.



Д.В. Точкин



Всего прошнуровано, пронумеровано  
и скреплено печатью \_\_15\_\_ лист(а)(ов)

Нотариус

